

萨默励志



品德故事

跟拖拖拉拉说再见

[美] 卡尔·萨默 著 [美] 肯农·詹姆斯 [美] 格雷格·布德温 绘
戴美玲 徐玲燕 译

· 积极做事不拖拉 ·



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China



跟拖拖拉拉说再见

GEN TUOTUO LALA SHUO ZAIJIAN

[美] 卡尔·萨默 著

[美] 肯农·詹姆斯 [美] 格雷格·布德温 绘

戴美玲 徐玲燕 译



接力出版社
Publishing House

桂图登字：20-2014-090

No Longer A Dilly Dally, Time Remote!

Copyright © 1997, 1997 by Advance Publishing, Inc.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or copied in any form without written permission from the publisher, except for brief excerpts in reviews.

Translated from the Sommer-Time Story series with permission from Advance Publishing

This translation is published by arrangement through Rightol Media in Chengdu.

本书中文简体版权经由锐拓传媒取得 (copyright © rightol.com)

图书在版编目 (CIP) 数据

跟拖拖拉拉说再见/ (美) 萨默著; (美) 詹姆斯, (美) 布德温绘; 徐玲燕, 戴美玲译. —南宁: 接力出版社, 2015.10

(萨默励志·品德故事)

ISBN 978-7-5448-4154-2

I. ①跟… II. ①萨… ②詹… ③布… ④徐… ⑤戴… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第218362号

责任编辑: 杜颖达 美术编辑: 杜宇 责任校对: 贾玲云

责任监印: 刘冬 版权联络: 董秋香 媒介主理: 李羽清

社长: 黄俭 总编辑: 白冰

出版发行: 接力出版社 社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022

电话: 010-65546561 (发行部) 传真: 010-65545210 (发行部)

网址: <http://www.jielibj.com> E-mail: jieli@jielibook.com

经销: 新华书店 印制: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 889毫米×1194毫米 1/32 印张: 2.625 字数: 40千字

版次: 2015年10月第1版 印次: 2015年10月第1次印刷

定价: 96.00元 (全8册)

版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

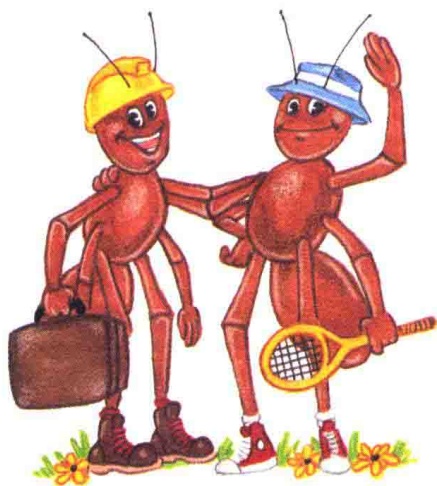
服务电话: 010-65545440

目 录

MULU

跟拖拖拉拉说再见 / 1

过好每一天 / 37



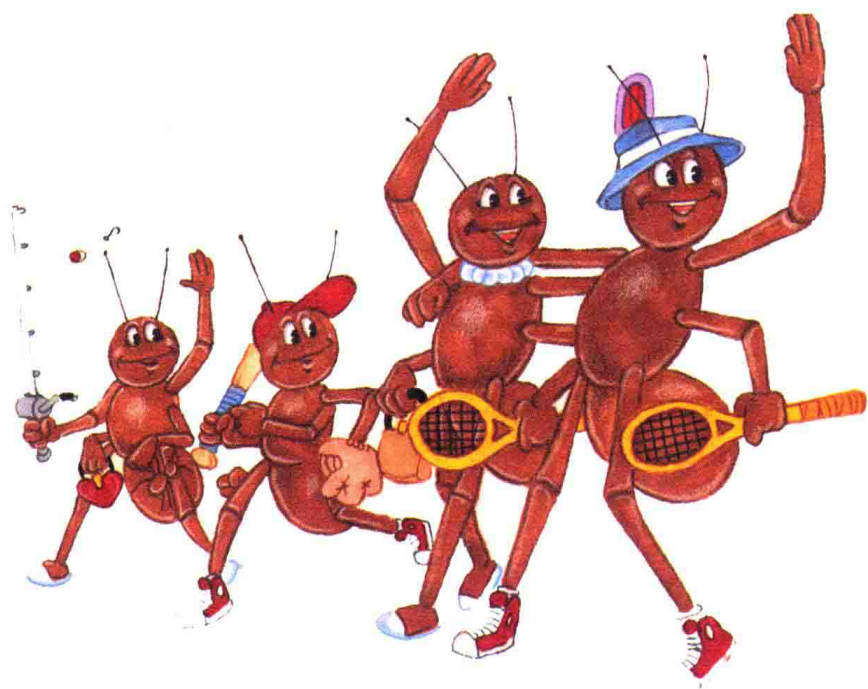
跟拖拖拉拉说再见



从前，有一座伟大的蚂蚁之城——城市很大，也很忙碌。

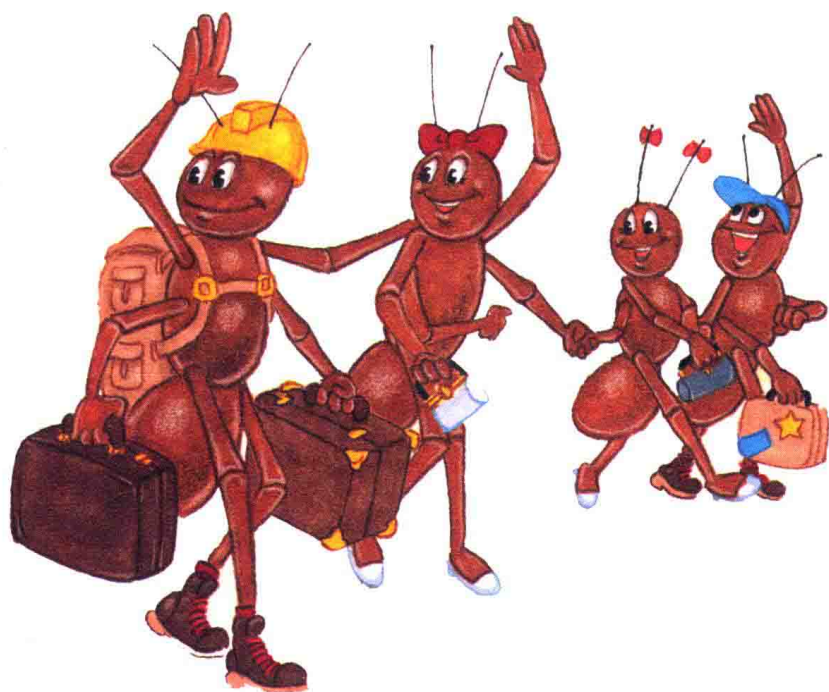
一天，有两家人打算离开拥挤的城市，到乡下生活。他们分别是“先干再玩”一家和“拖拖拉拉”一家。

拖拖拉拉一家收拾好了全部家当。他们渴望找到一片新的乐土，尽情享乐。



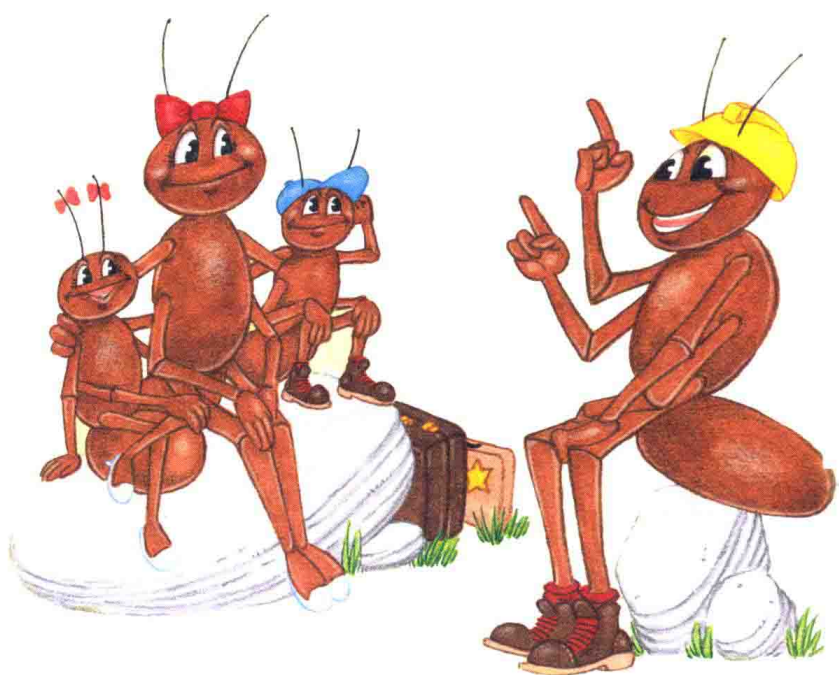
先干再玩一家也收拾好了全部家当。与城里的朋友们分离让他们感到很难过，但是要在乡下建立一个新家又让他们感到很高兴。

两家人跟朋友们挥手告别后，便上路了——去往更大更辽阔的世界。



先干再玩爸爸立即把家人召集在一起，说：“盖一个新家需要付出很多艰辛，我们现在就开始干活儿吧。”

拖拖拉拉爸爸则立即找了个地方休息，说：“我们有很多时间去盖新家，我们先休息、玩

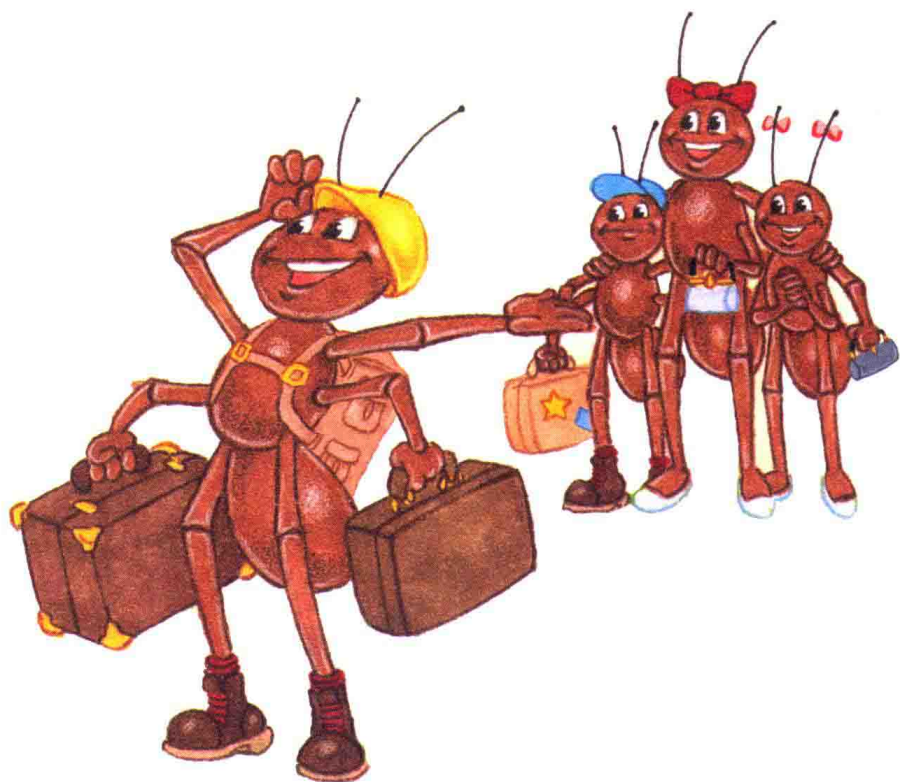


耍一下吧。”

先干再玩一家决定找一个食物丰盛的地方安家。他们费力地找了很长时间，终于找到了合适的地方。

“这个地方更方便我们找到吃的。”先干再玩妈妈说。先干再玩爸爸马不停蹄地开始为





他们的新家制订计划。

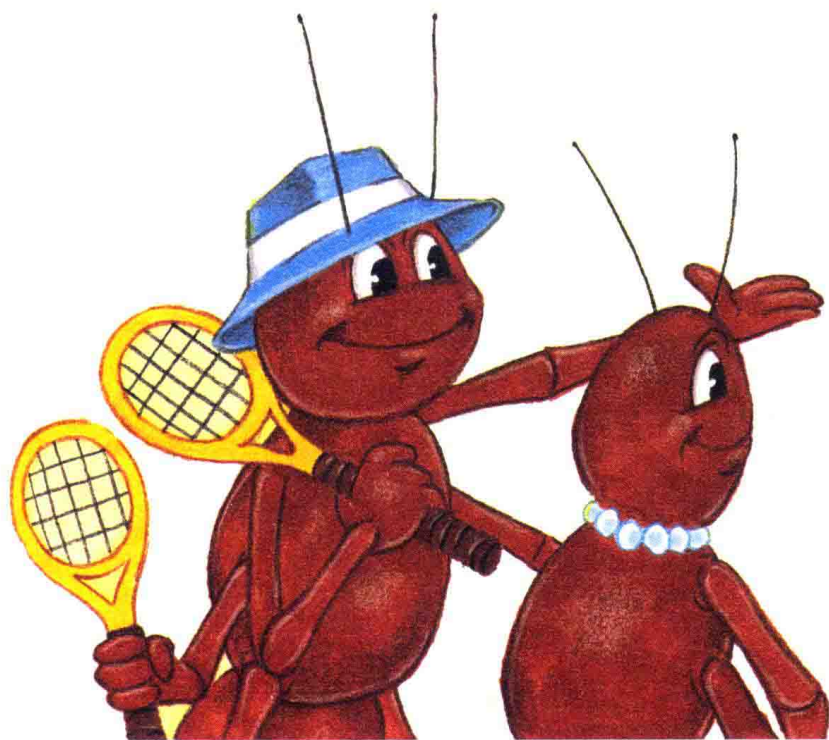
休息和玩耍了一阵子后，拖拖拉拉一家决定找一个充满乐趣的地方安家。他们找啊找，想找一个符合他们要求的地方。

终于，他们在美丽的湖边找到了一棵郁郁

葱葱的大树，他们开心极了。尽管要到很远的地方去找吃的，但他们还是觉得这里是尽情享乐的好地方。

与此同时，先干再玩一家二话不说就开始干活儿。在他们家，大家都早睡早起。

“我们是先干再玩一家！”爸爸说，“顾名思义，我们就是要先干活儿再去玩。每天我

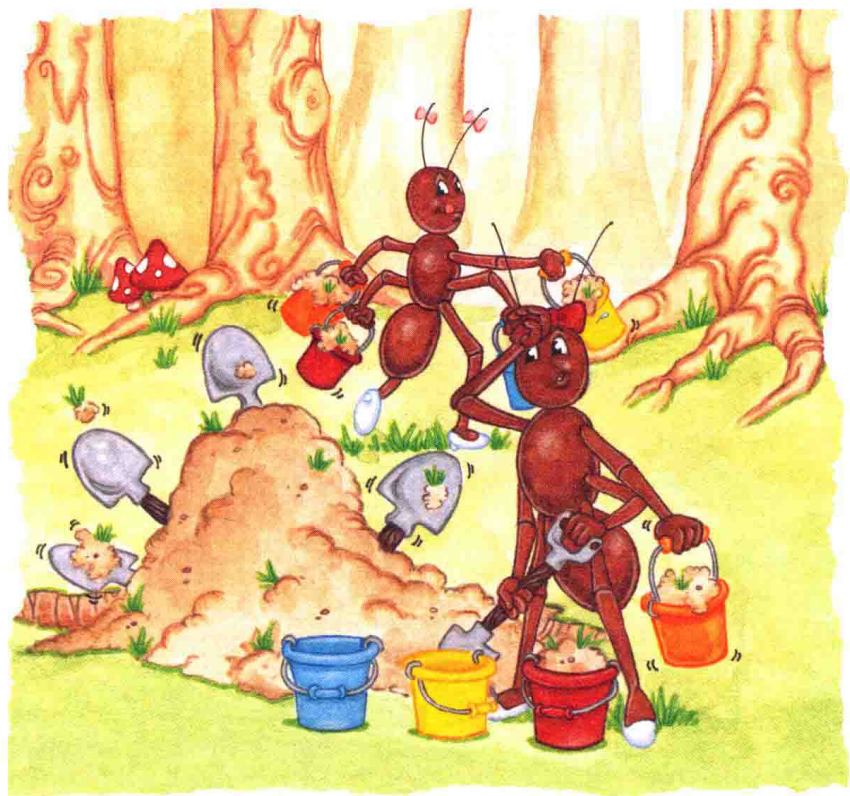


们都会有休息和玩耍的时间，但是我们要先把活儿干完才行。”

每天早晨，他们都起来挖地窖。到了下午，他们就出去找吃的。

“过不了几个月，就是寒冷的冬天了，”爸爸提醒大家，“我





们现在付出辛苦，冬天的时候我们就会有一个舒适的家和充足的食物了。”

到了晚上，他们一家才开始休息和玩耍。

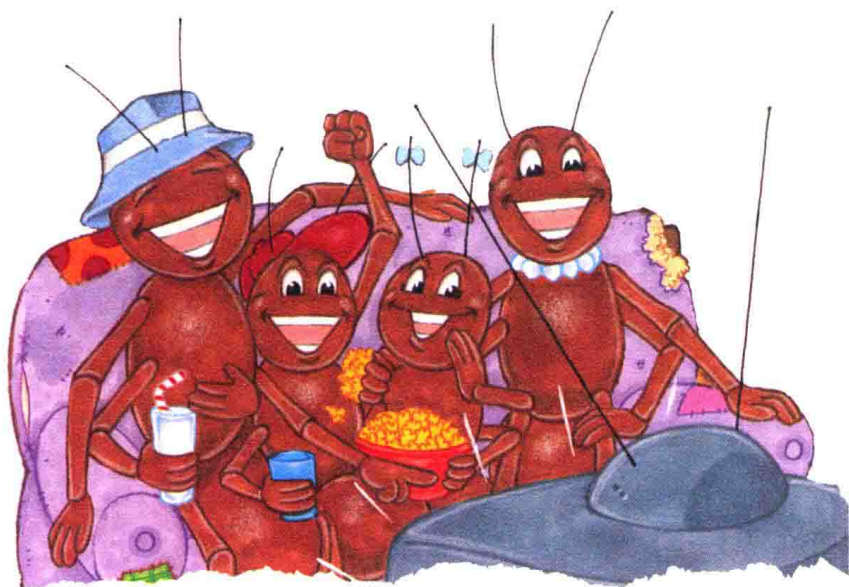
在连续几个月的炎炎夏日里，先干再玩一家一直都在辛勤劳作。

夏天快结束的时候，他们的新家眼看就要



盖完了，他们的地窖也差不多堆满了食物。可他们还是每天都出去找吃的，以确保他们有足够的食物过冬。

湖边却是另一番景象。因为拖拖拉拉一家没有一个人愿意辛勤劳作，所以他们只好匆匆搭了一个小窝棚凑合着。他们倒是也想住舒适的大房子，不过那要等到以后再盖。眼下，他们只想着尽情玩乐。到了晚上，他们很晚都不睡觉，一直看他们喜欢的电视节目。



因为他们很晚才上床，他们也很晚才睡着。
他们甚至常常都懒得爬上床去睡。

白天，等他们终于醒来的时候，外面已经很热了，热得都没法干活儿。所以他们醒来后都是在大大的树荫下休息和玩耍。

他们一直等到晚上凉快了才出去找吃的。



因为要走很远的路才能找到食物，所以总是没走多久就会有人说：“天快黑了，我们回家吧。”

“好主意！”大家就这样都打起了退堂鼓。

